

A15

Martín Carbajo Núñez

Ecologia francescana
Radici della *Laudato Si'*

Prefazione di
Carlos Amigo Vallejo



Titolo originale: *Raíces de la Laudato Si'. Ecología franciscana*
Ed. Franciscanas Arantzazu, Oñati 2016

Traduzione di Martín Carbajo Núñez



Aracne editrice

www.aracneeditrice.it
info@aracneeditrice.it

Copyright © MMXVII
Giacchino Onorati editore S.r.l. – unipersonale

www.giacchinoonoratieditore.it
info@giacchinoonoratieditore.it

via Sotto le mura, 54
00020 Canterano (RM)
(06) 45551463

ISBN 978-88-255-0010-3

*I diritti di traduzione, di memorizzazione elettronica,
di riproduzione e di adattamento anche parziale,
con qualsiasi mezzo, sono riservati per tutti i Paesi.*

*Non sono assolutamente consentite le fotocopie
senza il permesso scritto dell'Editore.*

I edizione: febbraio 2017

Laudato Si', mio Signore, per i miei genitori Martín e Ascensión, che mi hanno insegnato a vivere in famiglia e ad avere cura della casa comune;
e per i fratelli della Provincia Francescana di Santiago, che hanno allargato gli orizzonti della mia prima casa familiare

Indice generale

Indice generale	7
Sigle e abbreviazioni	13
<i>Sacra Bibbia</i>	13
<i>Magistero ecclesiastico</i>	14
<i>Scritti di san Francesco d'Assisi</i>	15
<i>Fonti e autori francescani</i>	15
<i>Fonti bibliografiche e comuni</i>	16
Prefazione	19
Introduzione	25
Capitolo 1 Un mondo privo di misericordia, senza beni relazionali	31
1.1. Ecologia, etica ambientale e sostenibilità	32
<i>1.1.1. L'ideologia antropocentrica</i>	35
Antropocentrismo forte.....	35
Antropocentrismo debole o moderato.....	37
<i>1.1.2. Etiche ambientali non antropocentriche</i>	39
Sensiocentriche: Incentrate sulla capacità sensoriale.....	39
Biocentriche.....	40
Ecocentriche e olistiche	40
Ecologia profonda.....	40
<i>1.1.3. Prospettiva cristiana</i>	41
<i>1.1.4. Il problema della sostenibilità</i>	43
Il degrado ambientale nel passato.....	45
La presa di coscienza del problema della sostenibilità	46
Il Magistero della Chiesa e il problema etico della sostenibilità	48

1.2. Una libertà autosufficiente.....	52
1.2.1. <i>Il paradigma tecnocratico.....</i>	53
1.2.2. <i>Consumismo e cultura dello scarto.....</i>	55
1.2.4. <i>Concezione riduttiva dello sviluppo.....</i>	57
1.3. La gratuità esclusa o ignorata	60
1.3.1. <i>Incapacità di ammirare e contemplare la bellezza</i>	60
1.3.2. <i>“Rapidizzazione” e iper-conneSSIONe.....</i>	61
1.3.3. <i>Una dialettica di conflitto perenne</i>	63
1.3.4. <i>L’odio e la vendetta istituzionalizzata</i>	64
1.4. Relazioni strumentali	65
1.4.1. <i>Individualismo anziché individuazione.....</i>	65
1.4.2. <i>Il “non-tuismo”</i>	68
1.4.3. <i>Dominio despótico sulla natura.....</i>	69
1.5. Bene totale anziché bene comune	70
1.5.1. <i>La globalizzazione dell’indifferenza</i>	70
1.5.2. <i>Ognuno pensa a sé.....</i>	71
1.5.3. <i>Populismo e politica dell’intimità.....</i>	73
1.5.4. <i>Sistema economico senza controllo politico</i>	75
Capitolo 2 Francesco d’Assisi, modello di ecologia integrale.....	79
2.1. Francesco d’Assisi, un modello universale	80
2.1.1. <i>Un modello proposto dalla Chiesa</i>	83
2.1.2. <i>Ispiratore di un’ecologia di fratellanza.....</i>	84
2.1.3. <i>Il suo rapporto con il creato continua ad essere ispiratore oggi</i>	86
2.2. Libertà amorosa e responsabile.....	87
2.2.1. <i>Tutte le creature sono frutto di una libertà amorosa... ..</i>	88
2.2.2. <i>Dando voce alla lode delle creature.....</i>	90
2.2.3. <i>Cantico “di frate sole” o “delle creature”.....</i>	92
Canto di amore e di lode.....	95
Nuova armonia cosmica integrale.....	96
Sintesi di ecologia interiore ed esteriore	97

2.2.4. <i>I consigli evangelici come conversione ecologica</i>	99
Povert� per essere liberi e fratelli	99
Obbedienza e minorit� per dominare l'ambizione del potere	100
La castit� per orientare il desiderio del valere	102
2.3. La logica del dono	103
2.3.1. <i>La creazione espressione di gratuit�</i>	104
2.3.2. <i>In Cristo crocifisso, Francesco accoglie il dono della creazione</i>	106
La bellezza del Cristo crocifisso	106
Nelle creature accoglie il Verbo incarnato	107
2.3.3. <i>Contempla la bellezza e la bont� di Dio nella terra crocifissa</i>	108
2.3.4. <i>Evita il romanticismo e il sentimentalismo sdolcinato</i>	110
2.3.5. <i>Frutto del dono e chiamati alla donazione</i>	112
2.4. Parenti e fratelli in Cristo	113
2.4.1. <i>Una comunicazione diretta e cordiale</i>	114
2.4.2. <i>Rispetta l'individualit� e l'autonomia di ogni essere</i>	115
2.4.3. <i>Atteggiamento vitale, teologico e affettuoso</i>	118
2.4.4. <i>Le sorelle creature</i>	119
2.4.5. <i>Fraternit� basata sul rispetto reciproco</i>	121
2.4.6. <i>Non idealizza n� divinizza la natura</i>	121
2.5. Costruendo insieme la casa familiare	123
2.5.1. <i>Una fraternit� «in uscita»</i>	125
2.5.2. <i>L'importanza del perdono e della riconciliazione</i>	126
2.5.3. <i>Rafforza i legami di interdipendenza e collaborazione</i>	128
2.5.4. <i>Una casa comune, abitata dalla Trinit�</i>	130
2.5.5. <i>Francesco, nuovo Adamo, ristabilisce l'armonia del Paradiso</i>	130

Capitolo 3 Tradizione francescana: basi per un'etica ambientale	133
3.1. Principi francescani di etica ambientale.....	134
3.1.1. <i>Libertà</i>	134
3.1.2. <i>Gratuità</i>	136
3.1.3. <i>Fraternità</i>	137
3.1.4. <i>Bene comune</i>	138
3.2. La libertà, origine e destino di tutto quanto esiste.....	139
3.2.1. <i>Il Creatore, un essere assolutamente libero</i>	140
3.2.2. <i>Libero, ma non capriccioso</i>	141
3.2.3. <i>Cristo, l'opera suprema della libertà divina</i>	143
3.2.4. <i>L'essere umano, creato per la libertà</i>	145
3.2.5. <i>Liberi in corpo e anima, senza dualismi</i>	147
Il dualismo nella cultura occidentale	148
I francescani e l'antropologia integrale.....	150
3.2.6. <i>La creazione, frutto gratuito di una libertà amorosa</i>	152
3.3. La logica del dono e la via <i>pulchritudinis</i>	153
3.3.1. <i>«La creazione appartiene all'ordine dell'amore»</i>	153
3.3.2. <i>Intima relazione tra la Trinità e la creazione</i>	154
3.3.3. <i>In Cristo, tutto è frutto del dono e destinato all'amore</i>	156
3.3.4. <i>Il bene e il bello, espressione di gratuità</i>	157
3.3.5. <i>Amare e contemplare, invece di conoscere per dominare</i>	158
3.4. Una grande famiglia in Cristo	160
3.4.1. <i>Individualità versus individualismo</i>	160
3.4.2. <i>Un concetto relazionale di persona</i>	163
3.4.3. <i>Ripiegamento su sé stesso e alterità</i>	165
3.4.4. <i>Un essere personale che si attua nella relazione</i>	166
3.4.5. <i>Unità nella diversità</i>	168
3.4.6. <i>La creazione è linguaggio, incontro, relazione</i>	169

3.5. Il bene comune include tutte le creature	171
3.5.1. <i>Un libro che invita a costruire insieme il bene comune.....</i>	<i>172</i>
3.5.2. <i>Un tempio luminoso, multisensoriale.....</i>	<i>174</i>
3.5.3. <i>Un focolare d'incontro e reciprocità.....</i>	<i>176</i>
3.5.4. <i>Dignità e valore delle creature.....</i>	<i>177</i>
Capitolo 4 Riconciliazione e ricostruzione della grande famiglia cosmica	179
4.1. Tutto è frutto di una libertà amorosa	180
4.1.1. <i>La creazione è una benedizione, un dono divino</i>	<i>182</i>
4.1.2. <i>Genesi 1: Il cosmo come unità nella diversità.....</i>	<i>183</i>
4.1.3. <i>La creazione affidata alla libertà umana.....</i>	<i>185</i>
4.1.4. <i>Conversione a un'ecologia integrale.....</i>	<i>187</i>
4.2. Recuperare la logica del dono.....	188
4.2.1. <i>Contemplazione orante anziché governo dispotico ...</i>	<i>190</i>
4.2.2. <i>«Laudato Si' per quelli che perdonano per lo tuo amore».....</i>	<i>192</i>
La misericordia è il volto di Dio	193
La giustizia in chiave di misericordia	195
La risoluzione dei conflitti.....	196
4.2.3. <i>Etica della cura e della tenerezza</i>	<i>197</i>
4.2.4. <i>Educarsi alla responsabilità ecologica.....</i>	<i>198</i>
4.3. Una famiglia cordiale e universale	199
4.3.1. <i>Superare la visione atomizzata</i>	<i>200</i>
Un approccio olistico.....	201
«Il libro della natura è uno e indivisibile»	202
Una rete di relazioni a tutti i livelli	203
4.3.2. <i>Una comunicazione diretta e cordiale</i>	<i>205</i>
La comunicazione di Papa Francesco	206
Cercando la sintonia dei cuori	207
4.3.3. <i>Il dialogo come atteggiamento.....</i>	<i>208</i>
Le radici del dialogo	210
Il dialogo ecumenico e interreligioso.....	211

Nello Spirito d'Assisi	213
Il tema ambientale nel dialogo ecumenico e interreligioso	215
4.4. Costruendo insieme il bene comune.....	217
4.4.1. <i>Impegno e iniziative attuali dei francescani</i>	218
4.4.2. <i>La politica della misericordia</i>	220
4.4.3. <i>Necessità di un'etica globale e di un'autorità mondiale</i>	221
4.4.4. <i>Custodire le ragioni della speranza</i>	222
4.4.5. <i>Preparare i nuovi cieli e la terra nuova</i>	223
Conclusioni.....	225
Riferimenti bibliografici	229
<i>Bibbia</i>	229
<i>Magistero</i>	229
<i>San Francesco: Scritti, biografie e documenti dell'epoca</i> ...	234
<i>Francescanesimo: Opere di riferimento</i>	235
<i>Libri</i>	236
<i>Contributi a opere in collaborazione</i>	248
<i>Articoli</i>	249
Indice dei nomi.....	253
Indice delle materie	259

Sigle e abbreviazioni

Sacra Bibbia

1Cor	1 Corinzi
2Cor	2 Corinzi
Ag	Aggeo
Ap	Apocalisse
Col	Colossesi
Ef	Efesini
Ez	Ezechiele
Gen	Genesi
At	Atti degli Apostoli
Is	Isaia
Gb	Giobbe
Ger	Geremia
Gv	Giovanni
Lc	Luca
Lv	Levitico
Mc	Marco
Mt	Matteo
Os	Osea
Prov	Proverbi
Rm	Romani
Sal	Salmi
Sap	Sapienza
Sir	Siracide

Magistero ecclesiastico

AParens	PAOLO VI, lettera <i>Alma parens</i>
CA	GIOVANNI PAOLO II, <i>Centesimus annus</i>
CCC	Catechismo della Chiesa cattolica
CDSC	PCGP, <i>Compendio della DSC</i>
CEI	Conferenza episcopale italiana
CIC	Codice di Diritto Canonico
CV	BENEDETTO XVI, <i>Caritas in veritate</i>
DC	BENEDETTO XVI, <i>Deus caritas est</i>
DSC	Dottrina Sociale della Chiesa
DV	CONCILIO VATICANO II, <i>Dei Verbum</i>
DZ	DENZINGER, <i>Enchiridion symbolorum</i>
EA	GIOVANNI PAOLO II, <i>Ecclesia in America</i>
EG	FRANCESCO, <i>Evangelii Gaudium</i>
EN	PAOLO VI, <i>Evangelii nuntiandi</i>
EV	GIOVANNI PAOLO II, <i>Evangelium Vitae</i>
FR	GIOVANNI PAOLO II, <i>Fides et ratio</i>
GS	CONCILIO VATICANO II, <i>Gaudium et spes</i>
GMP	Giornata Mondiale della Pace
GMCS	Giornata Mondiale delle Comunicazioni Sociali
LE	GIOVANNI PAOLO II, <i>Laborem exercens</i>
LF	FRANCESCO, <i>Lumen fidei</i>
LG	CONCILIO VATICANO II, <i>Lumen gentium</i>
LS	FRANCESCO, <i>Laudato Si'</i>
OA	PAOLO VI, <i>Octogesima adveniens</i>
MD	GIOVANNI PAOLO II, <i>Mulieris dignitatem</i>
NA	CONCILIO VATICANO II, <i>Nostra aetate</i>
PCDI	Pontificio consiglio per il dialogo inter-religioso
PCGP	Pontificio consiglio della giustizia e della pace
PP	PAOLO VI, enciclica <i>Populorum progressio</i>
PT	GIOVANNI XXIII, enciclica <i>Pacem in terris</i>
RM	GIOVANNI PAOLO II, <i>Redemptoris misio</i>
SRS	GIOVANNI PAOLO II, <i>Sollicitudo rei socialis</i>
Sca	BENEDETTO XVI, <i>Sacramentum caritatis</i>
VS	GIOVANNI PAOLO II, <i>Veritatis splendor</i>

Scritti di san Francesco d'Assisi

2CtF	Lettera ai fedeli (2 ^a redazione)
Adm	Ammonizioni
Cant	Cantico di frate Sole
CtAnt	Lettera a frate Antonio
CtaL	Lettera a frate Leone
CtM	Lettera a un Ministro
CtO	Lettera a tutto l'Ordine
LodA	Lodi di Dio Altissimo
Of.Pas	Ufficio della Passione del Signore
Rb	Regola bollata
Rnb	Regola non bollata,
SalV	Lodi delle Virtù
Test	Testamento

Fonti e autori francescani

1C	TOMMASO DA CELANO, <i>Vita prima</i>
1Sent.	BONAVENTURA, <i>Commentaria in I librum Sententiarum</i>
2C	TOMMASO DA CELANO, <i>Vita seconda</i>
2Sent.	BONAVENTURA, <i>Commentaria in II librum Sententiarum</i>
3C	TOMMASO DA CELANO, <i>Vita terza</i>
3Comp	Leggenda dei tre Compagni
4Sent.	BONAVENTURA, <i>Commentaria in IV librum Sententiarum</i>
AP	Anonimo Perugino
Brevil.	BONAVENTURA, <i>Breviloquium</i>
Don	BONAVENTURA, <i>Collationes de septem donis Spiritus Sancti</i>
FF	<i>Fonti francescane</i>
Hex.	BONAVENTURA, <i>Collationes in Hexaëmeron</i>
HO	GIACOMO DA VITRY, <i>Historia Occidentalis</i>

In Eccl.	BONAVENTURA, <i>Commentarius in librum Ecclesiastes</i>
Itin.	BONAVENTURA, <i>Itinerarium mentis in Deum</i>
Lect.	DUNS SCOTO, <i>Lettura</i>
LigVitae	BONAVENTURA, <i>Lignum vitae</i>
LM	BONAVENTURA, <i>Leggenda maggiore</i>
Lm	BONAVENTURA, <i>Leggenda minore</i>
Lp	Leggenda Perugia
OFM	Ordo Fratrum Minorum
Oph	DUNS SCOTO, <i>Opera philosophica</i>
Primo	DUNS SCOTO, <i>De primo principio</i>
Princ.	
QMetaph	DUNS SCOTO, <i>Quaestiones super libros metaphysicorum Aristotelis</i>
Quaracchi	BONAVENTURA, <i>Opera omnia</i> , Collegii S. Bonaventurae
Quodl.	DUNS SCOTO, <i>Quodlibet</i>
Rep.	DUNS SCOTO, <i>Reportatio Parisiensis</i>
SGFE	Segreteria Generale per la Formazione e gli Studi
Solil.	BONAVENTURA, <i>Soliloquium</i>
SpecP	Specchio di perfezione
STrinitatis	BONAVENTURA, <i>De mysterio SS. Trinitatis</i>
Vat.	DUNS SCOTO, <i>Opera omnia</i> , ed. Comm. Scotisticae
Vivès	DUNS SCOTO, <i>Opera omnia</i> , ed. L. Vivès

Fonti bibliografiche e comuni

a.	Articulus
AAS	Acta Apostolicae Sedis
ASS	Acta Sanctae Sedis
Bac	Biblioteca de autores cristianos
c.	capitolo
Cfr.	conferatur, confer, confronta
Cit.	citato

